

CD Clock Radio

AJ130

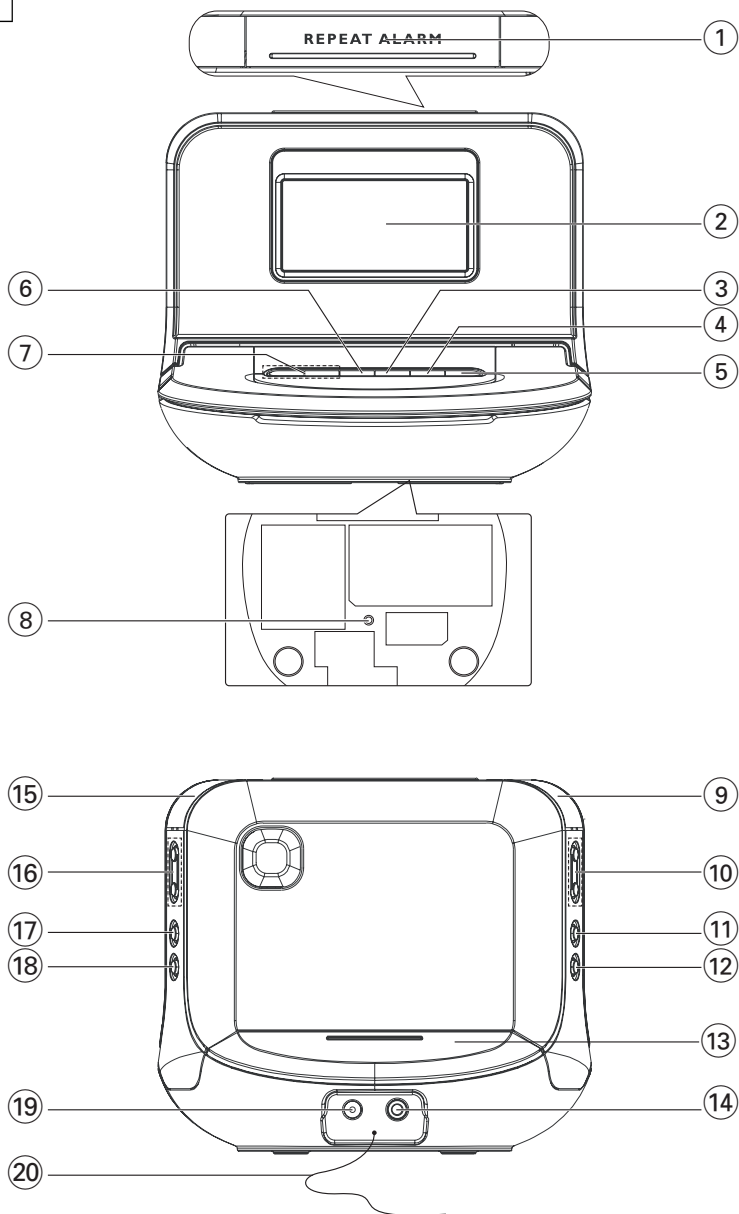
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Manual do utilizador



PHILIPS

1



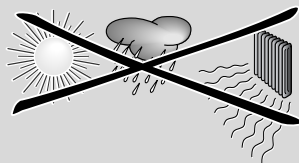
2



7



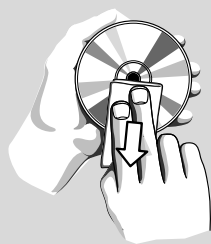
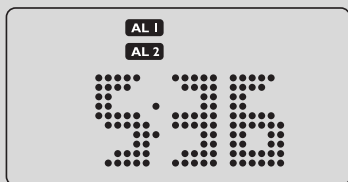
3



4



5



6



Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em: www.philips.com/welcome.

Acessórios fornecidos

- 1 adaptador de CA/CC de 9V certificado (Energia eléctrica: 100-240V ~ 50/60Hz 0.6mA, Saída: 9V $\overline{\text{---}}$ 1.5A)
- 1 cabo AUX

Comandos (Ver 1)

- ① **REPEAT ALARM** – desliga o alarme durante um período de 5 minutos
- ② **LCD Display** – exhibe a hora do relógio/ alarme ou a informação do CD/rádio
- ③ **■** – pára a reprodução do CD;
– apaga um programa de CD.
- ④ **SOURCE**
– selecciona a fonte de som CD, rádio ou AUX
- ⑤ **POWER**
– comuta a unidade para ligar ou para o modo de espera
– pára os alarmes activados buzina, rádio ou CD durante 24 horas
– pára a função SLEEP.
- ⑥ **▶||** – inicia/faz uma pausa na reprodução do CD.
- ⑦ **HOUR/MIN/TUNING <<| ▶▶**
– acerta a hora do relógio ou do despertador;
– salta faixas do CD/ busca uma determinada passagem.
– sintoniza estações de rádio
- ⑧ **Repor**
– pressione se a unidade / mostrador não reagirem ao funcionamento de nenhum botão
- ⑨/⑮ **AL 1/ AL 2**
– ajusta e activa o alarme para ALARM 1/ALARM 2 (ALARME 1 / ALARME 2)
– pára o alarme deixando-o inactivo por 24 horas
– desliga o alarme 1/ alarme 2
- ⑩ **REPEAT** – repete uma faixa/um programa/todo o CD
- SHUFFLE** – reproduz as faixas do CD nor-

mal por ordem aleatória na fonte CD

- PRE ▲, ▼** – selecciona uma estação pré-sintonizada
- ⑪ **BRIGHTNESS** – altera a luminosidade do visor
- ⑫ **SLEEP**
– desliga o rádio e CD e passa para o modo do temporizador
– ajusta as opções do controlador de tempo para a reprodução do rádio / CD
– visualização do tempo de temporização restante
- ⑬ **Battery door** – abertura para inserir 2 pilhas **AAA** de 1,5V
- ⑭ **AUX** – Ficha de entrada de áudio de 3,5 mm
- ⑮ **VOLUME ▲, ▼** – ajusta o nível do som
- ⑯ **DISPLAY** – exhibe a informação das faixas do CD ou do rádio
- ⑰ **PROGRAM/SET TIME**
– ajusta a hora para o relógio /despertador
– programa e revê os números de faixa programados
– faz a programação de estações de rádio pré-sintonizadas
- ⑱ **DC 9V**
– Tomada para adaptador CA/CC de 9V
- ⑳ **Pigtail** – antena FM para melhorar a recepção FM

Alimentação de corrente

Adaptador de corrente da rede


- 1 Ligue o adaptador de corrente da rede à tomada DC 9V do aparelho e à tomada da parede

Sugestões úteis:

Para evitar danificar o aparelho, utilize apenas o adaptador fornecido!

A placa de tipo encontra-se na base do aparelho.

Memória de reserva do relógio

Quando ocorre uma falha de energia, o rádio relógio completo será desligado. Quando o abastecimento de energia for retomado, o mostrador indicará  e você necessitará de acertar a hora correcta do relógio. Para

manter a hora do relógio e a hora do(s) alarme(s) definido(s) em caso de falha de corrente CA ou desactivação, introduza 2 pilhas AAA de 1,5V (não fornecidas) no compartimento das pilhas. Isto funciona como uma memória de segurança do relógio. No entanto, o mostrador do relógio não ficará iluminado. O funcionamento dos alarmes, rádio e CD também são excluídos. Assim que a alimentação de corrente for restabelecida, o visor indicará a hora correcta.

- 1 Conecte a ficha de corrente na tomada de parede.
- 2 Abra o compartimento das pilhas e insira uma bateria.
- Substitua a bateria uma vez ao ano, ou tantas vezes quantas necessárias.

As pilhas contêm substâncias químicas, pelo que de verão ser deixadas fora com as devidas precauções.

Funções básicas

Ligar e desligar

- 1 Pressione **POWER**.
→ A aparelhagem será ligada na última fonte seleccionada.
- 2 Para seleccionar a fonte pretendida, prima **SOURCE** uma ou mais vezes.

Para colocar a unidade no modo de espera

- 1 Pressione **POWER**.

Consumo de energia em espera

(modo de relógio) < 2W

Intensidade Luminosa

- 1 Pressione **BRIGHTNESS** uma vez ou mais.
→ O brilho do mostrador mudará nesta sequência:
Brilhante → **Fracó** → **Brilhante**

Acertar o relógio






O relógio utiliza o formato horário de 24 horas.

- 1 No modo de espera, prima **PROGRAM/SET TIME**.
→ Os dígitos da hora ficam intermitentes.

- 2 Mantenha premido ou prima repetidamente **HOUR/MIN** para acertar as horas e os minutos.
- 3 Pressione **PROGRAM/SET TIME** para confirmar o ajuste.

Sintonizador digital

Sintonizar estações de rádio

- 1 Pressione **POWER (ENERGIA)** para ligar desde o modo de espera.
→ A aparelhagem será ligada na última fonte seleccionada.
- 2 Se "TUNER" (Sintonizador) não estiver seleccionado, prima **SOURCE** uma ou mais vezes para o seleccionar.
→ A frequência da estação de rádio e a banda serão apresentadas por breves instantes e depois é apresentado o relógio.  também é apresentado. (Ver [2])
- 3 Pressione e fixe **TUNING**  ou  até a frequência começar a passar no visor.
→ O rádio sintoniza automaticamente uma estação com um sinal suficientemente forte.
- 4 Repita os pontos 3 se necessário até encontrar a estação desejada.
 - Para sintonizar uma estação fraca, pressione **TUNING**  ou  momentânea e repetidamente até encontrar a melhor recepção possível.
- 5 Para visualizar a informação do rádio, pressione **DISPLAY (VISUALIZAR)**.
→ A banda de onda e frequência actuais serão exibidas durante alguns segundos (Ver [2]), e então comutará de volta para a visualização horária.

Para melhorar a recepção

Para **FM**, puxe a antena telescópica para fora. Incline e rode a antena. Reduza o respectivo comprimento se o sinal for demasiado forte.

Programar estações de rádio

Pode armazenar um máximo de 10 estações na memória (10 FM), manual ou automaticamente (Autostore).

Programação manual

Leitor de CD

- 1 Sintonize a estação desejada (vide "**Sintonizar estações de rádio**").
- 2 Pressione **PROGRAM/SET TIME** para activar a programação
→ No visor: aparece **PROG** a piscar.
- 3 Pressione **PRE ▲, ▼** uma vez ou mais para atribuir à estação um número, de 1 a 10.
- 4 Pressione **PROGRAM/SET TIME** para confirmar.
- 5 Repita os pontos 1 a 4 para memorizar outras estações.

Sugestões úteis:

- Pode eliminar uma estação pré-sintonizada memorizando outra frequência no seu lugar.

Autostore - memorização automática

A memorização automática inicia automaticamente a programação de estações de rádio a partir do número de pré-sintonização 1. Todas as pré-sintonizações feitas anteriormente, por ex. pré-sintonizações manuais, serão eliminadas.

- 1 Prima e mantenha premido **PROGRAM/SET TIME** até que a frequência comece a deslocar-se no visor:
→ As estações disponíveis são programadas (FM). Depois de memorizadas todas as estações, é automaticamente reproduzida a primeira estação pré-sintonizada utilizando a função autostore.

Para ouvir uma estação pré-sintonizada ou de autostore

Pressione os botões **PRE▲, ▼** uma vez ou mais até ser visualizada a estação pré-sintonizada desejada.

Este aparelho está de acordo com os requisitos da Comunidade Europeia relativos à interferência de rádio.

Leitor de CD

Este leitor de CD pode reproduzir Discos de Áudio e CDs Graváveis (CD-R), CD Regravável (CD-RW). Não tente reproduzir um MP3, CD-ROM,, CDi, VCD, DVD.

- 1 Pressione **POWER (ENERGIA)** para ligar desde o modo de espera.
→ A aparelhagem será ligada na última fonte seleccionada.
- 2 Se "CD" não estiver seleccionado, prima **SOURCE** uma ou mais vezes para o seleccionar:
→ ● é visualizado.
- 3 Abra a tampa do compartimento do CD.
- 4 Introduza um CD com o lado impresso voltado para cima e feche a tampa.
→ ---- a intermitente é visualizado brevemente, e então o número total de faixas do CD.
- 5 Pressione **▶▶** para iniciar a reprodução.
- 6 Para visualizar a informação do CD, pressione **DISPLAY (VISUALIZAR)**.
→ O número da faixa actual é visualizada durante alguns segundos (Ver [3]), e então comutará de volta para a visualização horária.
- 7 Regule o som utilizando **VOLUME**.
- 8 Para interromper, pressione **▶▶**. Volte a pressionar **▶▶** para retomar a reprodução.
- 9 Pressione **■** para abandonar a reprodução.

Seleccionar uma faixa diferente durante a reprodução

- Pressione **◀◀ / ▶▶** no aparelho, uma vez ou repetidamente até aparecer no visor o número da faixa desejada.
- Em pausa ou com o aparelho parado, pressione **▶▶** no aparelho para iniciar a reprodução.
→ O número da faixa aparece por momentos no visor quando se pressiona **◀◀ / ▶▶** para saltar faixas.

Procurar uma passagem dentro de uma faixa

- 1 Durante a reprodução, pressione e fixe **◀◀ / ▶▶**.
→ O CD é reproduzido a alta velocidade e volume reduzido;
- 2 Solte **◀◀ / ▶▶** quando reconhecer a passagem

desejada.

→ É retomada a reprodução normal.

Programação de números de faixas

Pode memorizar até 20 faixas pela ordem desejada. Se o desejar, memorize qualquer faixa mais do que uma vez.

- 1 Na posição de parado, pressione **PROGRAM/SET TIME** para activar a programação.

→ É apresentado **PROG** e **PD 1** de forma intermitente para indicar o início da programação. (Ver **4**).

- 2 Pressione **◀▶** para seleccionar o seu número de faixa desejada.
- 3 Pressione **PROGRAM/SET TIME** para guardar o número da faixa desejada.
→ É apresentado **PD 2** de forma intermitente, indicando que está disponível a segunda sequência programada.
- 4 Repita os pontos **2** a **3** para seleccionar e memorizar desta forma todas as faixas desejadas.
→ Se você tentar gravar mais do que 20 faixas, não será possível seleccionar qualquer faixa e na tela será apresentada.
- 5 Para reproduzir o programa, pressione **▶II**.
→ **PROG** é visualizado.

Para rever uma sequência programada,

Na posição de paragem, prima e mantenha premido **PROGRAM/SET TIME** até que todas as faixas guardadas sejam apresentadas.

Para apagar um programa, seleccione qualquer um dos seguintes.

- pressionando **■** (duas vezes durante a reprodução ou uma vez na posição parado);
- Pressionar **POWER (ENERGIA)** para o modo de espera;
- Seleccione **TUNER** ou **AUX**.

Seleção de diferentes modos de reprodução

Pode seleccionar e alterar os diversos modos de reprodução antes ou durante a reprodução, bem como pode combinar os modos de repetição com um **REPEAT**.

SHUF – São reproduzidas todas as faixas por ordem aleatória.

REP– Reproduz continuamente a faixa atual.

REP ALL –Repete todo o CD/ programa.

- 1 Para seleccionar o modo de reprodução, pressione **SHUFFLE / REPEAT** uma vez ou mais.
→ O visor indica o modo seleccionado.
- 2 Pressione **▶II** para iniciar a reprodução se o aparelho estiver parado.
- 3 Para seleccionar a reprodução normal, pressione repetidamente **SHUFFLE / REPEAT** até os diversos modos deixarem de ser visualizados.
– Também pode pressionar **■** para cancelar o modo de reprodução.




Sugestões úteis:

– A selecção da reprodução aleatória não se encontra disponível neste modo de programação.

Utilizar o despertador

Podem ser programadas duas horas para o despertador; **ALARM 1** ou **ALARM 2** nos modos de CD, rádio ou besouro. A hora do relógio necessita de ser correctamente ajustada antes de utilizar o alarme.

PROGRAMAR A HORA E O MODO DE DESPERTAR

- 1 No modo de espera, prima **AL 1** ou **AL 2** uma ou mais vezes para seleccionar o modo de alarme.
 -  – Modo de rádio
 -  – Modo de CD
 -  – modo de besouro. O toque de despertador do besouro começa suavemente e aumenta de intensidade no espaço de poucos segundos.
→ Os dígitos da hora ficam intermitentes.
- 2 Mantenha premido ou prima repetidamente

HOUR/MIN para acertar as horas e os minutos.

- 3 Pressione **PROGRAM/SET TIME** para confirmar o ajuste.
- Repita os passos acima para ajustar e activar o outro alarme, se necessário.
→ Quando o(s) alarme(s) estiver(em) ajustado e activado, "AL1" e/ou "AL2" serão/será visualizado (Ver [5]).
- Na hora definida para o alarme, o CD ou rádio ou buzina ligar-se-á automaticamente.

Sugestões úteis:

- Insira um CD se tiver seleccionado a fonte CD como o seu modo de alarme. Se não houver CD inserido, a buzina soará automaticamente.
- Quando o AJ130 se encontrar no modo AUX (conexão a um dispositivo externo), apenas a buzina se ligará na hora definida independentemente do modo de alarme com CD ou RADIO que você tenha seleccionado.
- Se você tiver um alarme definido para o modo de rádio ou CD, assegure-se de que ajusta o volume suficientemente alto para o despertar.

Desliga o despertador

Existem três possibilidades de desligar o alarme. A não ser que escolha cancelar o alarme completamente, a opção DAILY ALARM RESET (REINICIAR O ALARME COMPLETAMENTE), será mantida activada automaticamente a partir do momento em que o seu alarme soa a primeira vez.

Reinício do alarme

Se você quer que o alarme pare imediatamente mas deseja manter os ajustes para o dia seguinte:

- 1 Quando o alarme soar, pressione uma vez o alarme correspondente **AL 1** ou **AL 2**, ou pressione **POWER**.
→ O correspondente "AL1" ou "AL2" ainda é visualizado.

Repetição de alarme

Esta função repete o toque de despertar a intervalos de 5 minutos.

- 1 Quando o alarme soar, pressione **REPEAT ALARM**.
→ O correspondente "AL1" ou "AL2" ainda é visualizado, nesta ocasião a intermitente.

Cancelar o alarme completamente

Pressione uma vez ou mais o correspondente **AL 1** ou **AL 2** até que "AL1" ou "AL2" desapareça.

SLEEP (adormecido)

Esta unidade possui incorporado um contador de tempo, permitindo que o rádio/CD seja desligado automaticamente após um período de tempo ajustado.

Ajustar e desligar SLEEP

- 1 Durante a reprodução de CDs ou rádio, prima **SLEEP** repetidamente até aparecer a opção de temporização pretendida.
→ O mostrador indica: (minutos)
90 → 75 → 60 → 45 → 30 → 15 → 00 → 90
- 2 Após alguns segundos, a unidade liga-se.
- 3 **Para cancelar a função do temporizador**, pode ou pressionar **SLEEP** uma vez ou mais até que "00" (Ver [6]) desapareça ou, pressionar **POWER** para comutar para o modo de espera.
→ "SLEEP" desaparece quando a função adormecer for cancelada.

Sugestões úteis:

- A função de adormecer não afecta o ajuste(s) da sua hora para alarme.
- Para ver o tempo de temporização restante, prima **SLEEP**.

Conexão de um dispositivo externo

Você pode escutar a reprodução de um dispositivo externo conectado através dos altifalantes do seu AJ130.

- 1 Pressione **POWER** (ENERGIA) para ligar a partir do modo de espera.
- 2 Se "AUX" não estiver selecionado, prima **SOURCE** uma ou mais vezes para o selecionar.
→ "AUX" é visualizado.
- 3 Utilize o cabo line-in fornecido para conectar a tomada AUX do AJ130 à AUDIO OUT (SAÍDA ÁUDIO) ou entrada para auscultadores de um equipamento externo (tal como um reproduzidor de CD, ou VCR).

Informação Relativa a Segurança

- Coloque o aparelho sobre uma superfície rígida e plana por forma a que não fique inclinado.
- Não exponha o aparelho, as pilhas, os CDs ou as cassetes a humidade, chuva, areia ou calor excessivo causado por equipamento de aquecimento ou pela luz directa do sol.
- Instale esta unidade próximo da tomada de CA e onde o cabo de CA possa ser facilmente alcançado.
- O aparelho não deve ser exposto a goteiras ou respingos de água.
- Os aparatos não devem ser expostos a gotas ou salpicos.
- Não cubra a aparelhagem. É necessária uma ventilação com um intervalo mínimo de 15 cm entre os orifícios de ventilação e as superfícies adjacentes para evitar sobreaquecimento.
- A ventilação não deverá ser impedida pela cobertura das aberturas de ventilação com itens, tais como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Não devem ser colocadas sobre o aparelho fontes de chama descobertas, tais como velas acesas.

- Não deverão ser colocados sobre o aparelho objectos contendo líquidos, tais como jarras.
- Os componentes mecânicos do aparelho contêm rolamentos autolubrificantes e não devem não ser oleados ou lubrificados.
- Para limpar o aparelho, utilize uma camurça macia ligeiramente humedecida. Não utilize quaisquer agentes de limpeza que contenham álcool, amoníaco, benzeno ou abrasivos já que estes produtos podem danificar a caixa.
- Não permita que as crianças utilizem sem vigilância aparelhos eléctricos. Não permita que crianças ou adultos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas com falta de experiência/ conhecimento, utilizem aparelhos eléctricos sem vigilância.

Manuseamento do leitor de CD e de discos compactos

- Nunca deverá tocar na lente do leitor de CD!
- Alterações súbitas na temperatura ambiente podem provocar condensação e fazer com que a lente do leitor de CD fique embaciada. A reprodução de um CD não é então possível. Não tente limpar a lente, mas deixe sim o aparelho num ambiente quente até a humidade evaporar.
- Feche sempre a tampa do compartimento do CD para manter o compartimento do disco compacto sem pó. Para limpar, passe um pano macio e seco no compartimento.
- Para limpar o disco compacto, passe um pano macio sem pêlos em linhas direitas, do centro para a borda. Não utilize agentes de limpeza já que eles poderão danificar o disco.
- Nunca escreva num disco compacto nem cole etiquetas no disco.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se ocorrer uma avaria, verifique primeiro os pontos a seguir indicados antes de levar o aparelho para reparação. Se não conseguir resolver um problema seguindo estas sugestões, consulte o seu concessionário ou o centro encarregado da assistência.

ATENÇÃO: Não abra o aparelho porque existe o risco de choque eléctrico. Em nenhuma circunstância deverá tentar reparar você mesmo o aparelho, já que tal iria invalidar a garantia.

Não há som

- O volume não está regulado
- Regule o volume

A reprodução do CD não funciona

- O CD está muito riscado ou sujo
- Substitua ou limpe o CD
- A lente laser está embaciada
- Aguarde que a lente se aclimatize
- A lente laser está suja
- Limpe a lente reproduzindo um disco de limpeza de lentes de leitor de CD
- O CD-R é de tipo não finalizado
- Utilize um CD-R finalizado

Estalidos ocasionais durante a recepção de FM

- Sinal fraco
- Estenda completamente a antena flexível

O despertador não funciona

- A hora para alarme não está definida
- Ver **Definir a hora para alarme**
- Não foi seleccionado o modo de despertar
- Ver **Definir o modo de alarme.**
- Sem CD inserido quando CD for seleccionado como modo de alarme.
- Insira um CD

Informação relativa ao ambiente

Todos os materiais de embalagem que eram desnecessários foram eliminados. Fizemos todo o possível para tornar a embalagem fácil de separar em três materiais: papelão (caixa), poliestireno expansível (blocos amortecedores) e polietileno (sacos, espuma de proteção).

O seu aparelho é composto de materiais que podem ser reciclados se forem desmontados por uma empresa especializada. Queira observar as regulamentações locais relativas à eliminação de materiais de embalagem, pilhas velhas e equipamento obsoleto.

Descartar-se do seu produto velho

O seu produto está concebido e fabricado com materiais e componentes da mais alta qualidade, os quais podem ser reciclados e reutilizados.

Quando o símbolo de um caixote do lixo com rodas e traçado por uma cruz estiver anexado a um produto, isto significa que o produto se encontra coberto pela Directiva Europeia 2002/96/EC



Por favor informe-se sobre o sistema local para a separação e recolha de produtos eléctricos e electrónicos.

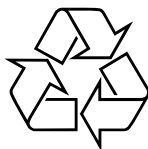
Actue por favor em conformidade com as suas regras locais e, não se desfaça de produtos velhos conjuntamente com os seus desperdícios caseiros. Desfazer-se correctamente do seu produto velho ajudará a evitar conseqüências potencialmente negativas para o ambiente e saúde humana..

ATENÇÃO:

- **Radiação laser visível e invisível. Se a tampa estiver aberta, não olhe para o raio laser.**
- **Alta tensão! Não abrir. Corre o risco de sofrer um choque eléctrico. O equipamento não contém nenhuma peça que possa ser reparada pelo utilizador.**
- **Qualquer modificação do produto pode resultar em radiação perigosa de CEM ou outro funcionamento perigoso.**

Meet Philips at the Internet

<http://www.philips.com>



**CLASS 1
LASER PRODUCT**



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
AJ130_IFU_12_V2.0